



## CANBERRA CORPORATION

## HOJA DE DATOS SOBRE SEGURIDAD DE MATERIALES

**1. Identificación**

**Identificador del producto:** HUSKY 814 Q/T TUBERCULOCIDAL SPRAY DISINFECTANT

**Aplicación o uso recomendado:** Rociador desinfectante de superficies duras

**Restricciones sobre el uso:** No utilizar de ninguna manera que no se especifique en la etiqueta del producto.

**Fabricante / distribuidor:** Canberra Corporation  
3610 N. Holland-Sylvania Rd.  
Toledo, Ohio 43615 USA

**Teléfono:** 419-841-6616

**Número telefónico de emergencia:** 800-832-8992

**Centro Nacional de Control de Venenos:** 800-222-1222

**2. Identificación de riesgos**

**Clasificación del Sistema mundialmente armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos (GHS, por sus siglas en inglés):** La clasificación de esta mezcla se hace de conformidad con el párrafo (d) del §1910.1200.

Daño / Irritación de los ojos - Categoría 2A

**Elementos de la etiqueta:**



**Símbolo:**

**Palabra de advertencia:** ADVERTENCIA

**Indicaciones de riesgo:** Causa irritación grave a los ojos.

**Declaración de precaución:** Lávese con cuidado las manos, la cara y cualquier zona de contacto con la piel después de la manipulación. Use protección para los ojos y la cara.

**CONTACTO CON LOS OJOS:** Lave cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quítese los lentes de contacto, si los lleva puestos y le resulta fácil hacerlo. Continúe con el lavado. Si persiste la irritación ocular: Consulte a un médico y/o busque atención médica.

**Otros riesgos:** Ninguno conocido

**3. Composición / Información sobre los componentes**

**Caracterización química:** Mezcla de agua, detergentes, germicidas y agentes auxiliares.

**Ingredientes peligrosos:** El porcentaje exacto de la composición se ha guardado como secreto comercial.

8% \*2-(2-butoxi)etanol CAS 112-34-5, EINECS/ELINCS 203-961-6

1.6% Etilendiaminatetracetato tetrasódico CAS 64-02-8, EINECS/ELINCS 200-573-9

**Otros ingredientes (> 1%):**

> 88% Agua CAS 7732-18-5, EINECS/ELINCS 231-791-2

**4. Medidas de primeros auxilios**

**Síntomas:** Ardor o irritación en las áreas afectadas. Puede causar irritación ligera a la piel. Causa irritación grave a los ojos.

Tenga el recipiente o la etiqueta del producto a la mano cuando llame a un centro de control de venenos, a un médico, o cuando vaya a recibir tratamiento.

**Inhalación:** Traslade la persona al aire fresco. En caso de irritación respiratoria o mareos, busque asistencia médica de inmediato.

**Contacto con la piel:** Quítese la ropa contaminada y lávela antes de usar de nuevo. Lave el área contaminada con agua y jabón durante 15-20 minutos. En caso de irritación de la piel, obtenga una consulta / atención médica.

**Contacto con los ojos:** Mantenga el ojo abierto y enjuague lenta y suavemente con agua por 15 a 20 minutos. Quítese las lentillas de contacto, si las usa, después de los primeros 5 minutos y continúe enjuagando el ojo. Si persiste la irritación de los ojos, obtenga una consulta / atención médica.

**Ingestión:** Llame a un centro de control de venenos o un médico inmediatamente para consejos de tratamiento. La persona debe sorber un vaso de agua si puede tragar. No induzca el vómito a menos que así lo indique un centro de control de venenos o un médico. Nunca se debe dar nada por la boca a una persona que se encuentra inconsciente o que presenta convulsiones. Si se produce vómito, mantenga la cabeza por debajo de las caderas para reducir el riesgo de aspiración.

**Nota para el médico:** Tratar a los pacientes expuestos de acuerdo con los síntomas.

## **5. Medidas para combatir incendios**

**Medios de extinción:** No se aplica. El producto no implica un riesgo de incendio.

**Medios de extinción inadecuados:** Chorro de agua de alta presión.

**Riesgos específicos en caso de incendio:** Ninguno conocido.

**Precauciones especiales para combatir incendios:** Los bomberos deben usar equipo de protección adecuado, incluyendo aparatos autónomos de respiración y ropa impermeable.

## **6. Medidas para emisiones accidentales**

**Procedimientos de emergencia:** Dependiendo de la extensión del desfogue, considere la necesidad para la restricción de acceso al área del derrame.

**Precauciones personales:** No coma, beba o fume durante la limpieza. Utilice ropa protectora, gafas protectoras y guantes impermeables (por ejemplo, de neopreno). Lávese bien después de la limpieza.

**Precauciones ambientales:** Evite que los derrames ingresen en los colectores de aguas lluvia / desagües o que entren en contacto con el suelo.

**Métodos de limpieza:** Los derrames pequeños pueden limpiarse y enjuagarse con agua. Contenga grandes derrames con material inerte (arena, arcilla). Transfiera el material a contenedores etiquetados para su recuperación o eliminación adecuadas. Después de la remoción, lave el área con agua. Siga las buenas prácticas de higiene industrial.

## **7. Manipulación y almacenamiento**

**Precauciones para una manipulación segura:** Lea la etiqueta antes de usar. Evite el contacto con la piel o los ojos. Lávese con cuidado las manos, la cara y cualquier zona de contacto con la piel después de la manipulación. No coma, beba o fume cuando use este producto. Lleve puestos guantes de protección / gafas de protección / máscara de protección. Utilice el producto siguiendo sólo las instrucciones de la etiqueta. Si no tiene certeza sobre cómo usar el producto con seguridad, póngase en contacto con su supervisor.

**Condiciones para el almacenamiento seguro:** Mantenga lejos del alcance de los niños. No contamine el agua, la comida o la alimentación debido al almacenamiento y desecho. Almacene en el contenedor original, bien cerrado, en un lugar fresco (10° - 30 ° C), seco.

**Incompatibilidad:** Los detergentes aniónicas inactivan material.

## **8. Controles a la exposición / protección personal**

**Componentes con límite de exposición laboral:** Ninguno

**Controles de ingeniería:** Debe proporcionarse la ventilación apropiada de acuerdo con las normas de higiene industrial.

**Equipo de protección personal**

**Respiratorio:** La protección respiratoria no es necesaria bajo condiciones de uso normales.

**Guantes:** Se recomienda el uso de guantes impermeables al agua (de látex o de goma de neopreno) para el uso continuo.

**Protección ocular:** Gafas de protección resistentes a productos químicos o máscara de protección.

**Otros:** Usar ropa protectora (mangas largas, pantalones), el lavado de ojos y una ducha de seguridad es siempre una medida recomendable cuando se trabaja con productos químicos.

## **9. Propiedades físicas y químicas**

**Estado físico** - Líquido

**Color** - Ninguno

**Olor** - Limón

**Umbral de olor** - No hay datos disponibles

**Punto de ebullición** - 212°F

**Temperatura de descomposición** - No hay datos disponibles

**Punto de congelación** - 32°F

**pH (Puro)** - 11.8 - 12.8

**Densidad relativa** - 1,015

**Tasa de evaporación** - Similar a la del agua

**Temperatura de auto-ignición** - No aplicable

**Punto de inflamabilidad** - Ninguno

**Inflamabilidad** - No se aplica

**Límites de inflamabilidad** - No aplicable

**Coefficiente de partición** - No aplicable

**Solubilidad (agua)** - Completa

**Densidad del vapor** - No hay datos disponibles

**Presión del vapor** - No hay datos disponibles

**Viscosidad** - Agua delgada

**% VOC** - < 1 (Excluyendo los materiales exentos)

## **10. Estabilidad y reactividad**

**Reactividad:** No hay datos disponibles de prueba de reactividad específica para esta mezcla. Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se esperan reacciones peligrosas.

**Materiales Incompatibles:** Oxidantes, detergentes aniónicas.

**Estabilidad química:** Este producto es estable a temperaturas ambiente y bajo presiones.

**Condiciones que deben evitarse:** Temperaturas por encima de 50°C o por debajo de 10°C.

**Productos de descomposición peligrosos:** Ninguno conocido.

## **11. Información toxicológica**

**Toxicidad aguda:** No hay datos disponibles sobre toxicidad para esta mezcla. Los datos que se presentan a continuación son estimaciones basadas en métodos de sumatoria.

Prueba	Resultados	Clasificación (A.0.4.1(c))	Bases (A.1.3.6.1)
Oral	> 2000mg/kg	No aplica	Literatura del componente (formula aditiva)
Dérmica	> 2000mg/kg	No aplica	Literatura del componente (formula aditiva)
Inhalación	> 20 mg/L	No aplica	Literatura del componente (formula aditiva)
Daño/Irritación de los ojos	Irritación	Categoría 2A	Literatura del componente
Daño/Irritación de la piel	No aplica	No aplica	Literatura del componente

**Resumen:** El contacto con la piel y con los ojos son las vías de exposición más probables. La exposición provoca irritación ligera de la piel y irritación grave de los ojos.

### **Toxicidad subcrónica / crónica:**

Prueba	Resultados	Clasificación	Bases
Sensibilización de la piel	No es un sensibilizador	No aplica	Literatura del componente.

**Resumen:** El contacto repetido o prolongado provoca irritación de la piel o irritación de los ojos.

**Carcinógenos** – Los componentes no aparecen en el Informe sobre carcinógenos del Programa nacional de toxicología (NTP, por sus siglas en inglés), las monografías de la Agencia internacional para la investigación del cáncer (IARC, por sus siglas en inglés) o por la Administración de seguridad y salud ocupacional (OSHA, por sus siglas en inglés).

**Otros datos** – No hay otra información toxicológica disponible para esta mezcla.

## **12. Información ecológica**

Este material no se ha probado para revisar si tiene efectos ambientales graves.

**Persistencia y degradación:** El material no es persistente. Todos los componentes orgánicos > 1% son fácilmente biodegradables.

**Potencial de bio-acumulación:** No hay evidencia para sugerir que se producirá bio-acumulación.

**Movilidad:** El derrame accidental puede llevar a que se produzca penetración en el suelo y las aguas subterráneas.

## **13. Consideraciones sobre la eliminación**

No contamine el agua, la comida o la alimentación debido al desecho. Los residuos de plaguicidas son extremadamente peligrosos. La eliminación inadecuada del exceso de pesticida, la mezcla del rociador o el líquido de enjuague es una violación de la ley federal. Si estos residuos no pueden eliminarse de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, póngase en contacto con su Agencia estatal de pesticida o de control ambiental más cercana o con el representante de residuos peligrosos en la Oficina regional de la Agencia de protección ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) para recibir orientación. **Desecho del recipiente:** Recipiente no recargable. No vuelva a utilizar o rellenar este recipiente. Ofrezca para reciclado, si está disponible. Enjuague tres veces inmediatamente después de vaciar el contenedor. Después proponga para reciclar o reacondicionar, o pfore y deseche en un vertedero, o incinere, o si es permitido por las autoridades estatales y locales, quémelo. Si lo quema, manténgase fuera del humo. Si el recipiente es de un galón o menos, envuelva el recipiente vacío en una bolsa plástica y deseche en la basura.

## **14. Información sobre el transporte**

**Nombre de adecuado de embarque:** No está regulado **Coefficiente de respiración (RQ, por sus siglas en inglés)**-No aplicable

**Número telefónico de emergencia de envío:** 800-424-9300

**Clase de Riesgo de transporte:** No aplicable **Nivel de Riesgo:** No aplicable

**Grupo de embalaje:** No aplicable **Guía de emergencia No.:** No aplicable **Contaminante marino:** No

## **15. Información legal**

**Estado del inventario:** Todos los componentes aparecen en la TSCA (EE.UU.), EINECS / ELINCS (UE), DSL (Canadá), AICS (Australia), ENCS(Japan).

**FIFRA:** Este producto es un pesticida registrado a EPA, No. Reg. EPA 1839-83-8155, y está sujeto a ciertos requisitos de etiquetado en virtud de la ley federal de pesticidas. Estas normas varían de la información y los criterios de clasificación de riesgo prescritas para las hojas de datos de seguridad (HDS), y el lugar de trabajo para las etiquetas de los productos no-pesticida. La información sobre los peligros requerida en la etiqueta del pesticida se reproduce aquí.

**PRECAUCIÓN:** Causa irritación moderada a los ojos. Evite el contacto con los ojos o la ropa. Lávese bien con agua y jabón después de manipular y antes de comer, beber, mascar el chicle o usar el tabaco. La etiqueta del pesticida también incluye otros datos de interés, incluyendo las instrucciones de uso.

**Estándar de comunicación de riesgos de la OSHA:** Este producto cumple con la definición §1910.1200 de un "químico peligroso".

**Enmiendas y reautorización de la Ley de 1986 de la Superfund Título III (EPCRA) Secciones 311 y 312**

**15. Información legal (continuado)**

<b>Riesgo para la salud (grave) inmediato</b>	Sí	<b>Riesgo para la salud (crónico) tardío</b>	No
<b>Riesgo de incendio</b>	No	<b>Riesgo reactivo</b>	No
<b>Riesgo de caída brusca de la presión</b>	No		

**Enmiendas y reautorización de la Ley de 1986 de la Superfund Título III (EPCRA) Sección 313**

\*Productos químicos marcados con un asterisco en “**3. Composición / Información sobre los componentes**” están sujetos a requisitos de informes de la Sección 313 del Título III de las Enmiendas y reautorización de la Ley de 1986 de la Superfund (SARA) y de 40CFR Parte 372.

**Derecho a saber en Pennsylvania/Nueva Jersey/Massachusetts:**

Consulte la sección “**3. Composición / Información sobre los ingredientes**” para componentes peligrosos y los cinco componentes principales presentes en concentración superior al 1%.

**Proposición 65 de California:** Este producto no contiene una sustancia que aparezca entre las conocidas en el Estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos, a niveles que puedan requerir un aviso de advertencia según el estatuto.

**16. Otra información**

**Fecha de publicación:** 31. 12. 2014

F814-001

**Revisión:** 14. 04. 2016 versión: 002

pH modificada

**Descargo de responsabilidad:** Ninguna representación o garantía, expresa o implícita, de comerciabilidad, idoneidad para un propósito particular, o de cualquier otra naturaleza, se hace con respecto a la información sobre el producto mencionado en este documento. La información aquí contenida es, en nuestro mejor saber y entender, correcta. Sin embargo, dado que las condiciones de manipulación y uso están fuera de nuestro control, es imposible prever todos los efectos sobre la salud o la exposición al riesgo incurrido por el uso de este producto. Todos los químicos presentan algún grado de riesgo y deben utilizarse con precaución. La información y las recomendaciones contenidas en este documento se presentan de buena fe. El usuario deberá revisar esta información y usarla junto con su conocimiento de la aplicación prevista para determinar la idoneidad de este producto para tal fin. En ningún caso, el proveedor será responsable de cualesquiera daños y perjuicios de cualquier naturaleza, que resulten del uso, la dependencia o el mal uso de esta información. Por otra parte, es responsabilidad directa de los usuarios cumplir con todas las normas que regulan el uso y la eliminación de este material.

**Preparado por:** R&D, Canberra Corporation